



联合国 大会



PROVISIONAL

A/45/PV.82
23 September 1991

CHINESE

大会 第四十五届会议

第八十二次会议临时逐字记录

1991年9月16日星期一，上午10点
在纽约总部举行

主席：德马尔科先生 (马耳他)

- 巴勒斯坦问题(23)(续)
- 中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议(28)(续)
- 以色列对伊拉克核设施的武装侵略以及以色列的侵略对已确立的关于和平利用核能、不扩散核武器及国际和平与安全的国际制度的严重后果(42)(续)
- 塞浦路斯问题(43)(续)
- 整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查(76)(续)
- 预防犯罪和刑事司法(100)(续)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

- 1990-1991两年期方案预算(118) (续)
- 伊拉克公然违反《联合国宪章》侵略和继续占领科威特(153) (续)
- 安全理事会第687(1991)号决议引起的活动所需经费的筹措:其他活动(156

(b)) (续)

- 默祷或默念一分钟(2)
- 第四十五届会议闭幕。

上午10点30分开始开会。

议程项目125(续)

联合国经费分摊比额表(《宪章》第19条)(A/45/1004 Add.4)

主席(以英语发言):1991年9月13日(星期五)以临时记录形式散发了文件A/45/1004/Add.4。在该文件所载的秘书长给我的信中,他通知我柬埔寨、利比里亚和圣多美和普林西比已交付了必要的会费,将其拖欠的会费减到低于《宪章》第19条所规定的数额。在开始讨论今天上午的第一个议程之前,我愿提请各位代表注意,自从上述文件散发以来,我已被告知冈比亚已交付了必要的会费,将其拖欠的会费减到低于《宪章》第19条所规定的数额。

今天早上散发的文件A/45/1004/Add.4的最后文本反映了这一情况。

我愿提醒各代表团,根据《宪章》第19条,

“凡拖欠本组织财政款项之会员国,其拖欠数目如等于或超过前两年所应交纳之数目时,即丧失其在大会投票权。”

我是否可以认为大会已经注意到了这一情况。

就这样决定。

工作方案

主席(以英语发言):在第四十五届会议结束之前,大会将审议根据1990年12月21日第45/455号决定所保留的议程项目。大会还要审议一个分项目。根据1991年4月20日第45/402 B号决定,大会决定将该分项目引入本届会议的议程。

议程项目23(续)

巴勒斯坦问题

主席(以英语发言):大会将首先讨论题为“巴勒斯坦问题”的议程项目23。

各位成员可能还记得,大会就这一项目于1990年12月6日通过了第45/67 A、B和C号决议,第45/68和第45/69号决议。正如各位所知,关于巴勒斯坦问题的项目已经列入大会第四十六届会议的临时议程上。

我是否可以认为,大会认为在本届会议上关于这一问题的讨论已经结束。

就这样决定。

主席(以英语发言):我们结束了对议程项目23的讨论。

议程项目28(续)

中美洲局势:对国际和平与安全的威胁及和平倡议

主席(以英语发言):各位成员可能还记得,大会于1990年11月20日就这一项目通过了第45/15号决议。众所周知,关于中美洲局势的项目已经被列入大会第四十六届会议的临时议程上。

我是否可以认为大会认为本届会议已经结束对这一项目的审议。

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目28的审议。

议程项目42(续)

以色列对伊拉克核设施的武装侵略及其对已建立的关于和平利用核能、不扩散核武器及国际和平与安全的国际制度的严重后果

主席(以英语发言):各位成员可能还记得,在1990年9月21日大会决定将这一项目列入第四十六届会议的议程上。大会于1990年12月14日决定将对于这一项目的审议推迟到本届会议的晚些时候,并将它列入在第四十六届会议的临时议程上。

这样,我们就结束了对于议程项目42的审议。

议程项目43

塞浦路斯问题

主席(以英语发言):会员国可以回忆,大会于1990年9月21日决定将本项目列入本届会议的议程,但是推迟做出有关在本届会议期间审议本项目的合适时间的决定。

我认为将对本项目的审议推迟至大会第四十六届会议是可取的。

那么我是否可以认为大会希望推迟对本项目的审议并将其列入第四十六届大会的议程草案?

就这样决定。

主席(以英语发言):对议程项目43的审议到此结束。

议程项目76(续)

整个维持国际和平行动问题所有方面的全盘审查

主席(以英语发言):会员国可以回忆,大会通过了1990年12月11日第45/75号决议。正如各会员国所知,本项目已被列入第四十六届大会的临时议程。我是否可以认为,大会认为本届会议对本项目的讨论到此结束?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们对议程项目76审议到此结束。

议程项目100(续)

预防犯罪和刑事司法

主席(以英语发言):会员国可以回忆,大会1990年12月14日通过了第45/107至123号决议以及45/428号决定。正如各会员国所知,预防犯罪和刑事司法项目已被列入第四十六届大会临时议程。

我是否可以认为,大会认为本届会议对本项目的讨论到此结束?
就这样决定。

主席(以英语发言):我们对议程项目100的审议到此结束。

议程项目118(续)

1990--1991两年期方案预算。

主席(以英语发言):各会员国可以回忆,大会于1990年12月21日通过了第45/248A和B,45/249,45/250A和C,45/251和45/252A至C号决议,以及1990年5月3日通过的45/456号决定。正如各会员国所知,本项目已被列入四十六届大会的临时议程。

我是否可以认为,大会认为本届会议对本项目的讨论到此结束?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们对议程项目118审议到此结束。

议程项目153

伊拉克公然违反《联合国宪章》侵略和继续占领科威特

主席(以英语发言):会员国可以回忆,大会于1990年9月21日决定将本项目列入第四十五届会议议程。

我认为将对本项目的审议工作推迟至大会第四十六届会议是可取的。

我是否可以认为,大会希望推迟审议本项目,并将其列入第四十六届会议议程草案?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们对议程项目153的审议工作到此结束。

议程项目156(续)

安全理事会687(1991)号决议引起的活动所需经费的筹措

(b) 其他活动

主席(以英语发言):会员国可以回忆,大会于1991年4月29日决定将本分项目列入大会第四十五届会议议程。

我认为将对本项目的审议工作推迟至大会第四十六届会议是可取的。我是否可以认为,大会希望推迟审议本分项目,并将其列入第四十六届会议的议程草案?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们对分项目156(b)的审议工作到此结束。

议程项目117(续)

审查联合国的行政与财政效率

主席(以英语发言):正如各位代表所知,在过去几个月里我就恢复大会工作的活力开展了广泛的协商。几乎拥有全球普遍成员资格的大会可在开展国际关系方面发挥其独一无二的作用,因为目前在国际关系领域中的形势发展已经引发了新的挑战 and 机遇。在我继续扩大磋商至联合国所有会员国的过程中,我得到了广泛的支持和鼓励。

在为此目标而努力的过程中,我得到了许多常驻代表和主要委员会以及行政和预算问题咨询委员会主席的支持,尤其是得到了南斯拉夫常驻代表达科·希洛维奇大使的支持。他们都慷慨地给予了我全力合作。

各会员国提交审议的想法和建议在许多方面并不完全是新东西。现今业已存在着整套促进大会工作合理化、恢复活力和改进工作程序的决议和决定,旨在加强大会有效性、相关性及其履行《联合国宪章》所赋予它的作用的能力。

因此,大会以及我们每一个人都应义不容辞地以高度的认真态度和想象力来审查这些规定,以便将那些合适的措施应用于大会工作,从而在大会面临迅速改变的国际现实情况下能更加有效和更具相关性。

我与之协商的每一位代表都同意应该恢复大会工作的活力,同意各会员国有必要确切地知道,他们当中的任何一国都能够提请大会注意他们所关心的问题。

我们大家有机会参与的协商贯穿了我当主席的整个任职期间。我认为在制定一系列建议上已经取得了很大的进步,实施这些建议可并能改善大会工作,加强其采取有效行动的能力。我坚定认为,进行这些重要协商的势头不应消失,而应系统化和全面化的继续下去。

在本主席任职期间,我们尽力确保在大会、安全理事会和秘书处这三个联合国主要机构之间保持一种平衡。正如秘书长在其年度报告中所精辟指出的一样:

“这不仅仅是本组织内部工作问题;它影响着联合国所肩负的保护和平。”(A/46/1,英文第20页)。

因此,考虑到我同各区域集团主席以及其他代表的讨论,我建议大会决定将题为“恢复大会工作的活力”的项目列入第四十六届议程草案。如果没有人反对的话,将这样决定。

就这样决定。

主席(以英语发言):我们对议程项目117的审议工作到此结束。

主席闭幕词

主席(以英语发言):联合国第四十五届大会在即将结束之际令人感到比较满意的是联合国的信誉在过去的十二个月中经受住了考验,当人们重新相信和平、正义和自由的时候联合国作出了痛苦的决定。

在一场其后果获许刚刚结束的战争的悲剧的激励下,遵循《联合国宪章》本身就是一项艰巨的任务。

大会在本次四十五届会议期间,力图了解自身以及自己在已经使全球局势发生变革的国际舞台中的作用。

在过去的十二个月中,联合国作出其四十五年历史中重要的决定之一。

安全理事会第678(1990)号决议是一项意义深远的决定。这项决定在将早已加入本组织的成员国从被占状态中解放出来方面起到了关键的作用。该决定重申了联

联合国可以并且应当在处理国际关系方面起到的中心作用。该决定强调我们要共同下定决心以确保在没有超级大国对抗限制的新世界秩序中是法律的力量而不是力量法则占上风。

很少有人会否定通过安理会第678(1990)号决议是一项最艰难最痛苦的决定。本组织致力于和平及用和平手段解决分歧。智慧与经验告诉我们,有时为了捍卫和平而拿起武器是必要的。然而拿起武器在一方面也是失败的象征--未能找到解决我们分歧的非暴力手段。

本届大会根据《宪章》第11条并考虑到在维护世界和平与安全方面进行合作的普遍原则,认为审查局势以及使用武力所需的机制是适宜的,同时铭记均衡原则及所涉及的人道主义方面的问题。

大会将就这些原则向其成员和安全理事会提出建议。这个问题要求会员国具有敏感性,因为面对侵略必须避免姑息迁就,同时还必须避免鼓吹战争,这样会导致加速使用武力的冲突立场。

在这种情况下,大会通过冷静思考必须避免采取双重标准,因为如果这样无论在现在和将来都会导致发生损害本组织信誉的情况。

在参与解决发生的棘手问题时,联合国令人感到欣慰地表明采取劝说和外交的艰难方法也可以取得实效。

柬埔寨的最近事态发展是最明显的事例。

秘书长解决塞浦路斯问题方面所作的努力最近也使人感到有希望逐步取得进展。

明天本组织的力量将会得到加强,因为将接纳七个新的会员国。其中五个国家--朝鲜民主主义人民共和国和大韩民国以及三个波罗的海国家--的情况表明耐心的外交进程、突发事件及现实的方面可有效地使这些国家进入他们可在国际社会占有合法席位的舞台。

我们还必须考虑到这些日子秘书长参与了可望成为他坚持不懈谋求解决黎巴嫩

人质问题的最后步骤。

在我们审议本组织最近取得的成就时也应考虑到有关问题。我们应当想到在世界舞台上除了令人鼓舞的事态发展以外,还存在一些一直未得到解决的问题。

人们未能发起解决中东问题的有效进程,尽管已经朝着这个方向作出了许多持续和值得称赞的努力。中东问题的性质超越了即刻需要解决的阿拉伯--以色列冲突问题。

人们还未能发起全面及具有意义的南北对话,这同样是极为严重失败。当世界一些地区正在取得政治自由的时候,世界许多地区正在目睹他们通过本组织积极参与的非殖民化进程所取得的任何自由都将受到贫穷、发展不足和互相残杀的战乱的破坏。

尽管在南非消除种族隔离已取得一些进展,但是仍比大多数人所料想的困难的多。

在全球各个地区仍然存在问题和危险点。

我认为本组织在许多情况下都未能将其大部分资金交由国际社会支配以谋求解决悬而未决的问题。

我特别想到联合国大会能够而且应当在处理所有国际关系方面发挥更大的作用。我还想到本组织仍然只能有限地影响那些与在国家及在全球一级的经济和社会发展有关的问题--尽管本组织拥有许多机构,从专门机构到专家团体,而且拥有为此目的的许多资金。

在我担任大会主席期间,我将启发关于大会振兴进程的思想作为首要目标。这样作是出于一种坚定的信念,即世界秩序中的最近事态发展已经创造了一个独一无二的机会,以发挥进行审议和决策的巨大潜力,在某种程度上这种潜力四十多年来在大会一直处于休眠状态。

我相信第二代联合国,一个植根于四十五年前成立时的原则与抱负,但同时从国际关系最近几年发生的并在过去几个月中更为强大的激动人心的事态发展中汲取营

养的联合国。

大会可以而且应当成为这些事态发展的中心。它是根据《宪章》成立的唯一主要机构,其中不仅所有会员国都平等,而且所有会员国都是永久会员国。大会是有权并且有能力审议所有影响国际关系问题的机构。大会是各种问题相互关连的方面均可得到审议的论坛,在这里问题的各方均可同时有机会进行协商,决策的进程能够辅

以有效的执行进程。

重要的是要在本组织的各主要机构之内或者它们之间保持一种平衡的组织关系。这些主要机构包括大会、安全理事会和秘书处。这一想法,我在秘书长的报告中得到了确认,即这

“不仅仅是涉及到本组织内部工作的一个问题,而且还关系到联合国所履行的保卫和平的使命。”(A/46/1,第20页)

多年以来,我们的大会一直因对抗性的国际秩序而无能为力,这种秩序是违背联合国进行恰如其分的审议和作出集体决定的重要使命的。多年来,我们所谈论的不是相互沟通思想,而造互不理解。多年来,我们通过了许多决定,许多甚至是一致通过的决定,而其中有些决定是我们从未希望也不愿意付诸实施的。多年来,这样的时间太长了,大会的每届年会已经变成了一种仪式,总是前三个月在程序上很紧张,然后在每年余下的时间里零零碎碎地做些工作,所做的事情并不是直接关系到外部世界所发生的事情。

现在已经到了变革的时候了,但这种变革尚没有真正发生。关于这一点,没有人会提出质疑。在过去的12个月当中,围绕着使大会重新恢复活力这一问题的紧张磋商当中,我认为有三个需要进行重大改革的领域,这样才能够充分地利用大会的基本民主结构。我们磋商的重要目的就是试图使大会变得有针对性和富有效率,因为没有针对性的效率在我看来是一种倒退。

首先,我们必须更好地利用并在必要的时候调整现行的内部构架和程序。这样做是为了使大会的构架和程序能够反映出大会在所有全球性问题中的存在和发挥的

积极作用。大会必须担负起《宪章》所赋予的责任,以便有针对性地进行工作。

其次,我们必须仔细研究一下决策过程及其后续行动。这样做是为了使大会的审议既富有意义又具有权威从而使其富有效率。

第三,我们必须改进大会的工作和联合国系统内的其他部门包括秘书处在内的关系。这是为了维护《宪章》中所设想的大会的中心地位。这也是为了使联合国系统内的所有资源都以一种协调与有效的方式用于解决国际问题的努力。

大会的主席不仅主持和代表大会而且在我看来还有责任使大会及其决定更接近于那些最需要联合国帮助的人民。在新的一年初期,当本组织正深切关注着海湾所发生的紧急情况的时候,我访问了被占领领土和约旦的难民营。向巴勒斯坦的难民保证国际社会仍然从政治、社会和人道主义方面继续深切关注着他们和命运是很重要的。在那些困难的日子里,同联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员保持密切的联系是很重要的,他们正细心致力于巴勒斯坦难民的工作,捍卫着人权。

在通往耶路撒冷的路上,有一个公墓。那里安葬着以身殉职的联合国维持和平部队的成员。当我站立在那些战士的陵墓旁边的时候,我感到了仿佛大会就在我的身旁。上星期五,又一名联合国维持和平部队的士兵在黎巴嫩为履行职责而献出了他的生命。迄今,已有700多名战士为联合国的事业而献出了他们的生命。他们是为和平事业作出牺牲的烈士。

设立在伊拉克和科威特之间的非军事区中的哨所中有联合国的伊拉克科威特观察团部队的成员。当我去探望驻守在哨所中的不同国籍的成员的时候,那里正是十分炎热。现在是我们考虑到这种默默地奉献精神的时候了,这种精神受到了本组织的激励并将大大地促进第二代联合国的未来。来自地球不同部分的和平战士在一个共同目标的指导下走到一起来了,想到这一点,我们就会看到《宪章》中所设想的维持和平与安全的部队的雏型。

作为大会的主席,我于1991年6月21日来到了埃塞俄比亚的亚的斯亚贝巴,我亲眼目睹了那个饱经动乱的国家从内战的冲突中重新恢复的初步景象。在访问台佛里

伯尔难民营的时候，我亲眼目睹了我们时代最令人痛心的悲剧的一个触目惊心的景象，那就是饥饿的难民，他们饱受了数不尽的痛苦和看上去是无法拯救的灾难。

这里我还想说一下，在我和联合国难民事务高级专员办事处的官员以及其他组织的联合国官员会谈的时候，我体验到了个人奉献的另一个侧面以及联合国发挥其巨大能力所作出的努力，即今天的无名英雄们，那些男女青年们--包括许多来自不同的非政府机构的青年们--他们把自己的最好年华都奉献给了对某些人来说似乎是为人类所遗忘的人们。

在这方面，我想特别提一下--即大会1970年的决议之后这项行动的第20个年头--那些正在100多个发展中国家进行工作的2 000名联合国志愿人员、专家和实地工作人员的出色工作和奉献精神。我打算在发给今年晚些时候将在加德满都召开的第三届志愿人员政府间会议的信中特别提到这一点。

难民问题、自然及人为灾害的受害者问题在本组织的工作中不得不显得如此重要，这是对我们这个贫富极为悬殊的世界的悲惨控诉。我本人在我自己的国家也碰到了这种情形的另一个例子。在意大利，8月份有几千名阿尔巴尼亚难民--他们不是出于政治环境从那个已经拿出勇气走上民主道路的国家逃出来的，而是出于逃避十分困难的经济形势。

无疑，本组织负有扩大在该领域中的已经十分广泛的经验和努力的既定任务，特别是关系到根据现行国际公约不包含在难民的法律定义当中的那些人士。我曾向秘书长和联合国难民事务高级专员办事处提出这一问题。他们所作出的反应以及许多代表团已经表示愿意将此问题作为一项重要议题提交行将召开的大会，这使我感到十分鼓舞。

过去的一年又是一个发生重大的国际发展的一年。我们很高兴能有机会使大会能够为其中一些重要的发展施加影响。就在两个朝鲜申请加入本组织以前不久我去了平壤和汉城。8月下旬在苏联发生戏剧性事变的最后日子里，我也在基辅。

对乌克兰的访问使得我们时代的另一个重大全球性问题变得最为突出--环境恶

化问题。切尔诺贝利的灾难使我想到了——正如我在早些时候科威特油井大火冲天时候所想的那样——摆在人类面前的努力拯救自身，免遭毁灭的巨大任务。切尔诺贝利是一场国际性的灾难，因此需要一种国际性的手段来加以解决。

定于1991年9月20日召开的切尔诺贝利认捐会议使人想起国际团结和国际参与。我相信许多会员国将会具体体现他们的声援。

环境问题必须成为国际议程上的一个重要项目，它等待着一个振兴了的大会的投入。

我要借最后一次作为主席在大会发言之机向各会员国谈一下托管理事会的想法。它一直并正在服务于宪章的目标，通过托管理事会我们明天将在大会欢迎两个国家——密克罗尼西亚和马歇尔群岛这一事实反映出它还是有用的，但它在使这么多以前受托管的国家和人民成为国家方面取得的成功也降低了它的作用。我们认为，除了根据《宪章》发挥的作用，托管理事会应当将人类共同的遗产及其共同关心的问题管理起来：环境，保护领土外区域以及海洋和海底资源，气候和后代的权利。我们必须为人类将这些管理起来，而托管理事会可以是为实现这一目标的适当机构。

恢复大会活力的进程的另外一个方面在于加强的政治投入。在这方面我想起大会的第一任主席保罗·亨利·斯帕克在1946年闭幕词中所作的明确论述。斯帕克主席说：

“战前我到日内瓦去过几次，我的印象是参加外交家的会议。这里我清楚的印象是参加政治家的会议。

“我确实认为我们已经建立了一个尝试性的世界议会。我还不太肯定这个系统是否完善，但我必须承认我们在这里目睹的第一步激起了我的信心。”（大会正式记录，第67次全体会议，英文1471页）

我认为大会的工作应该是政治目标和外交工作的结合。多年来我们大会失去了其政治优势，这在很大程度上是由于将部长们的作用限于受欢迎但停留短暂的尊贵的客人，他们的作用就是在很快离开之前作一次发言。在磋商中，我探讨了是否可能

让部长们更多地参与大会的工作,并为议员们在各主要委员会的工作中发挥更积极的作用创造条件,也许可以采取将一年中大会的会议更好地错开的办法。

我认为有一重要的方面需要大会不断地注意。我指的是南北对话的问题。在我们实现第三世界国家经济发展的努力中,通过引入“人的面孔”的方面也许我们摆脱了“沉闷的科学”的心里,我们是否可以在这个想法上再加上既人道又正直的面孔这个想法?在南北关系中我们还没有等同于东西方缓和的东西。我们认为大会必须与布雷顿森林体制建立一个重要的和更明确的关系,以便带来在过去的辩论中缺少的那项内容,没有这一点突破的希望就会消失。

维持和平与安全必须在另外这条引人注目的战线上实现,这就是针对匮乏的战争。只要“贫困之幕”仍在,和平与安全就面临风险。我最近访问加纳时一个由联合国驻地官员组成的小组以令人不安的急迫感使我认识到这一事实。在那里我会见了十几个忠诚能干的专业人员,他们向我热情地谈到他们所进行的各种工作,他们面临的困难以及为完成他们的任务他们不得不进行的广泛的努力。

但是,会见中向我提出的两点给我留下了印象。一点是与会者谈到他们很少有机会向大会的高级官员谈他们的工作。另外一点是一位官员抱怨尽管他们单独或集体地作出了努力,但他们所代表的机构的工作在他们工作的国家所需要的发展努力中只构成很小一部分投入。

一年前在大会的开幕词中我强调了 we 处理的统计数字背后的人类的现实,这就是当我们说到有11亿人民生活在极度贫困之中,被认为是发展中国家最不发达国家的数字从1971年的24上升到1990年42的时候,它在人的苦难方面意味着什么。很清楚,我们面前还有一段很长很困难的道路。

在过去的12个月为大会和联合国服务是很荣幸的。主持大会是我的国家马耳他的荣誉。通过聆听和学习,我从这里的各代表团以及在我访问各国时从他们政府那里得到的合作和帮助是更好地评价本组织的目标、宗旨和前途的基础。

我要感谢秘书长的建议和帮助。他的智慧和他镇定的外交是本组织的财产。我

想他对联合国的领导正在为本组织今后的工作留下了一个标志。

我感谢副秘书长斯皮尔斯和他勤奋的工作人员帮助我主持大会。

我说过为联合国工作是我的荣幸。这不仅是荣幸：这是一种在人的方面的经历。几天前在莫斯科欧洲安全和合作的会议的发言中这种人的方面的概念使我想起莱奥纳尔多·达芬奇天才地把一个人放在造物的中心，努力去发现和理解宇宙。联合国承诺的正是这种世界性的人的方面。

联合国是一个复杂的组织。所有国家敏感的问题都必需得到尊重。现实政治不能被忽视。在经济领域奇迹不会发生，而在社会领域要弥合分歧和带来新的文化则需要时间。尽管有着各种疑虑和错误，联合国仍然是世界进步事业的基础。它的力量和效率取决于各会员国。

但有一个方面仍然是本组织的基石：这就是和平的概念。我们必需捍卫和平。我们也学会了如何捍卫和平。但如果和平来自对剥夺人权的接受，如果数十亿人们终身无法摆脱痛苦和饥饿，那么和平本身可以是消极的。潘帝特·尼赫鲁说过：

“和平是不可分的；自由也是如此。现在繁荣也是这样，在这个已经不能再分裂为孤立部分的单一的世界上的灾难也是如此”。

因为我们为之奋斗和数百万人牺牲的和平是自由之中的和平。这是我们在联合国的承诺。这是我们的共同荣幸。这是我们共同的责任。
默悼或默念一分钟。

主席：我们现在到了第四十五届会议结束的时候。我请代表们起立默悼或默念一分钟。

大会会员默悼或默念一分钟。

四十五届大会闭幕。

主席：我宣布第四十五届大会闭幕。

上午11点20分散会。